

## Folha de dados técnicos

### Barreira de luz de segur. de feixes múltiplos, transceiver

N.º do art.: 66538101

MLD510-RT2M/A



A imagem pode divergir

#### Conteúdo

- Dados técnicos
- Desenhos dimensionais
- Conexão elétrica
- Operação e indicação
- Espelhos defletores apropriados
- Código do artigo
- Acessórios



## Dados técnicos

### Dados básicos

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Série               | MLD 500     |
| Tipo de dispositivo | Transceiver |

### Versão especial

|                 |                                        |
|-----------------|----------------------------------------|
| Versão especial | Indicador luminoso de muting integrado |
|                 | Indicador luminoso de status integrado |

### Funções

|                                        |                   |
|----------------------------------------|-------------------|
| Funções                                | Rearme automático |
| Laser de alinhamento integrado         | Não               |
| Indicador luminoso de muting integrado | Não               |
| Indicador luminoso de status integrado | Sim               |

### Parâmetros característicos

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Tipo                     | 4, IEC/EN 61496          |
| SIL                      | 3, IEC 61508             |
| SILCL                    | 3, IEC/EN 62061          |
| Performance Level (PL)   | e, EN ISO 13849-1        |
| MTTF <sub>d</sub>        | 204 anos, EN ISO 13849-1 |
| PFH <sub>D</sub>         | 6,6E-09 por hora         |
| Vida útil T <sub>M</sub> | 20 anos, EN ISO 13849-1  |
| Categoria                | 4, EN ISO 13849          |

### Dados da área de proteção

|         |             |
|---------|-------------|
| Alcance | 0,5 ... 8 m |
|---------|-------------|

### Dados óticos

|                                 |                                               |
|---------------------------------|-----------------------------------------------|
| Número de feixes                | 2 Unid.                                       |
| Afastamento dos feixes          | 500 mm                                        |
| Fonte de luz                    | LED, Infravermelho                            |
| Comprimento de onda             | 850 nm                                        |
| Potência média do diodo emissor | 1,369 µW                                      |
| Forma do sinal transmitido      | Pulsado                                       |
| Grupo de risco LED              | Grupo isento (conforme a norma EN 62471:2008) |

### Dados elétricos

|                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| <b>Dados de desempenho</b>            |                 |
| Tensão de alimentação U <sub>B</sub>  | 26,5 ... 31,6 V |
| Consumo de corrente via circuito AS-i | 140 mA          |

### Comportamento temporal

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Tempo de resposta   | 30 ms  |
| Tempo de reativação | 100 ms |

### Interface

|                                             |                             |
|---------------------------------------------|-----------------------------|
| Tipo                                        | AS-Interface Safety at Work |
| <b>AS-i</b>                                 |                             |
| Função                                      | Processo                    |
| Perfil AS-i                                 | S-7.B.1                     |
| Endereço Slave                              | 1..31 programável, padrão=0 |
| Período de ciclo segundo especificação AS-i | No máx. 5 ms ms             |

### Conexão

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Número de conexões | 1 Unid. |
|--------------------|---------|

#### Conexão 1

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Função           | Interface de máquina |
| Tipo de conexão  | Conector redondo     |
| Tamanho da rosca | M12                  |
| Material         | Metal                |
| Número de polos  | 5 polos              |

### Dados mecânicos

|                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Dimensões (L x A x C)                | 52 mm x 600 mm x 64,7 mm |
| Material da carcaça                  | Metal                    |
| Carcaça metal                        | Alumínio                 |
| Material da cobertura da parte ótica | Plástico / PMMA          |
| Material das tampas de extremidade   | Zinco fundido            |
| Peso líquido                         | 1.400 g                  |
| Cor da carcaça                       | Amarelo, RAL 1021        |
| Tipo de fixação                      | Montagem em ranhura      |
|                                      | Suporte giratório        |

### Operação e indicação

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Tipo de indicação | LED     |
| Número de LEDs    | 2 Unid. |

### Dados do ambiente

|                                          |               |
|------------------------------------------|---------------|
| Temperatura ambiente, operação           | -30 ... 55 °C |
| Temperatura ambiente, armazenamento      | -40 ... 75 °C |
| Umidade relativa do ar (sem condensação) | 0 ... 95 %    |

### Certificações

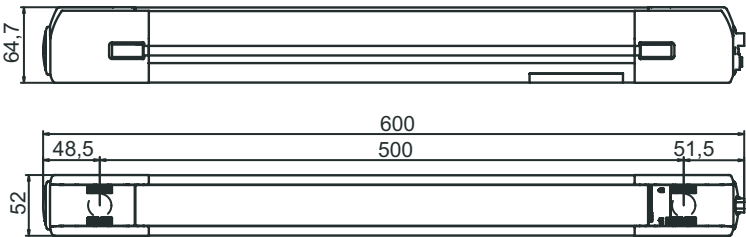
|                    |                                  |
|--------------------|----------------------------------|
| Grau de proteção   | IP 67                            |
| Classe de proteção | III                              |
| Certificações      | c UL US<br>TÜV Süd               |
| Patentes de E.U.A. | US 6,418,546 B<br>US 7,741,595 B |

### Classificação

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Número da pauta aduaneira | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4              | 27272703 |
| ECLASS 8.0                | 27272703 |
| ECLASS 9.0                | 27272703 |
| ECLASS 10.0               | 27272703 |
| ECLASS 11.0               | 27272703 |
| ECLASS 12.0               | 27272703 |
| ECLASS 13.0               | 27272703 |
| ECLASS 14.0               | 27272703 |
| ECLASS 15.0               | 27272703 |
| ECLASS 16.0               | 27272703 |
| ETIM 5.0                  | EC001832 |
| ETIM 6.0                  | EC001832 |
| ETIM 7.0                  | EC001832 |
| ETIM 8.0                  | EC001832 |
| ETIM 9.0                  | EC001832 |
| ETIM 10.0                 | EC001832 |
| UNSPSC 26.08              | 32151804 |

Desenhos dimensionais

Todas as medidas em milímetros

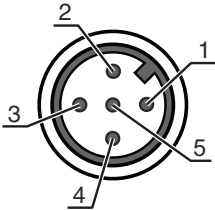


Conexão elétrica

Conexão 1

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Função           | Interface de máquina |
| Tipo de conexão  | Conector redondo     |
| Tamanho da rosca | M12                  |
| Tipo             | male                 |
| Material         | Metal                |
| Número de polos  | 5 polos              |
| Codificação      | Código A             |

| Pino | Ocupação de pinos | Cor do fio |
|------|-------------------|------------|
| 1    | AS-i+             | Marrom     |
| 2    | n.c.              | Branco     |
| 3    | AS-i-             | Azul       |
| 4    | n.c.              | Preto      |
| 5    | n.c.              | Cinza      |



Operação e indicação

| LED | Indicador                                            | Significado                                                   |
|-----|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1   | Vermelho, luz contínua                               | OSSD desligado.                                               |
|     | Verde, luz contínua                                  | OSSD ligada                                                   |
|     | Vermelho, piscando, 1 Hz                             | Erro externo                                                  |
|     | Vermelho, piscando, 10 Hz                            | Erro interno                                                  |
|     | Verde, piscando, 1 Hz                                | Sinal fraco, dispositivo não ajustado da forma ideal ou sujo. |
| 2   | Amarelo, luz contínua                                | Intertravamento de inicialização/rearme bloqueado.            |
|     | Apagado                                              | Sem tensão no cabo AS-i.                                      |
|     | Vermelho, luz contínua                               | Slave AS-i não comunica com o mestre AS-i                     |
|     | Amarelo, piscando                                    | Slave AS-i tem endereço inválido 0                            |
|     | Vermelho e verde, piscando alternadamente            | Erro de dispositivo slave AS-i ou conexão AS-i com anomalia   |
|     | Verde, luz contínua, piscando vermelho em simultâneo | Erro periférico                                               |
|     | Verde, luz contínua                                  | Slave AS-i comunica com o mestre AS-i                         |

## Espelhos defletores apropriados

|                                                                                   | N.º do art. | Designação | Artigo           | Descrição                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 66500100    | MLD-M002   | Espelho defletor | Número de feixes: 2 Unid.<br>Afastamento dos feixes: 500 mm<br>Tipo de fixação: Montagem em ranhura, Montagem na coluna de dispositivos, Suporte giratório |

## Código do artigo

Nome do artigo: MLDxyy-zab/t

| MLD | Barreira de luz de segurança de múltiplos feixes                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| x   | <b>Série</b><br>3: MLD 300<br>5: MLD 500                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| yy  | <b>Classes de função</b><br>00: transmissor<br>10: rearme automático<br>12: testes externos<br>20: EDM/RES<br>30: muting<br>35: Muting temporal de 4 sensores                                                                                                                                                                           |
| z   | <b>Tipo de dispositivo</b><br>T: transmissor<br>R: receptor<br>RT: transceiver<br>xT: transmissor para grande alcance<br>xR: receptor para grande alcance                                                                                                                                                                               |
| a   | Quantidade de feixes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| b   | <b>Opção</b><br>L: laser de alinhamento integrado (para transmissor/receptor)<br>M: indicador luminoso de status integrado (MLD 320, MLD 520) ou indicador luminoso de status e muting integrado (MLD 330, MLD 335, MLD 510/A, MLD 530, MLD 535)<br>E: conector fêmea para indicador luminoso de muting externo (apenas variantes AS-i) |
| /t  | <b>Saídas de chaveamento de segurança (OSSD), tecnologia de conexão</b><br>-: Saída de transistor, conector M12<br>A: interface AS-i integrada, conector macho M12 (sistema de barramento de segurança)                                                                                                                                 |

## Nota



↳ Uma lista com todos os tipos de dispositivo disponíveis encontra-se na página da Leuze na Internet, em [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Acessórios

## Tecnologia de conexão - Cabos de conexão

|                                                                                     | N.º do art. | Designação         | Artigo          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50133859    | KD S-M12-5A-P1-020 | Cabo de conexão | Aplicação: Resistente a óleo e lubrificantes<br>Conexão 1: Conector redondo, M12, Axial, female, Código A, 5 polos<br>Conector redondo, LED: Não<br>Conexão 2: Extremidade aberta<br>Blindado: Sim<br>Comprimento do cabo: 2.000 mm<br>Material da bainha: PUR |

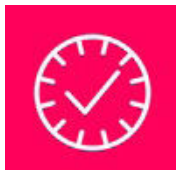
## Acessórios

|                                                                                   | N.º do art. | Designação         | Artigo          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50136146    | KD S-M12-5A-P1-250 | Cabo de conexão | Aplicação: Resistente a óleo e lubrificantes<br>Conexão 1: Conector redondo, M12, Axial, female, Código A, 5 polos<br>Conector redondo, LED: Não<br>Conexão 2: Extremidade aberta<br>Blindado: Sim<br>Comprimento do cabo: 25.000 mm<br>Material da bainha: PUR |

## Tecnologia de fixação - Suportes giratórios

|                                                                                  | N.º do art. | Designação     | Artigo           | Descrição                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 560340      | BT-SET-240BC   | Conj. de suporte | Fixação, lado da instalação: Fixação de passagem<br>Fixação, lado do dispositivo: Apertável com terminal<br>Tipo de suporte de fixação: Girável em 240°<br>Material: Metal<br>Amortecimento de vibração: Não           |
|  | 540350      | BT-SET-240BC-E | Conj. de suporte | Fixação, lado da instalação: Fixação de passagem<br>Fixação, lado do dispositivo: Apertável com terminal<br>Tipo de suporte de fixação: Girável em 240°<br>Material: Metal, Plástico<br>Amortecimento de vibração: Não |

## Serviços

|                                                                                    | N.º do art. | Designação | Artigo                     | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981050     | CS40-I-140 | Inspeção de segurança      | Detalhes: Inspeção de uma aplicação de grade de luz de segurança de acordo com as normas e diretivas atuais, registro dos dados dos dispositivos e das máquinas em um banco de dados, criação de um protocolo de inspeção por aplicação.<br>Condições: Deve ser possível parar a máquina, tem de ser garantido o apoio por parte de colaboradores do cliente e acesso à máquina para colaboradores da Leuze. |
|  | S981046     | CS40-S-140 | Suporte no comissionamento | Detalhes: Para dispositivos de segurança incl. cronometragem de tempo de parada e primeira inspeção.<br>Condições: Dispositivos e cabos de conexão estão montados, preço sem custos de viagem e, se necessário, pernoite.                                                                                                                                                                                    |

## Nota

|                                                                                    |                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Uma lista com todos os artigos de acessórios disponíveis encontra-se na página da Leuze na internet, na guia Download da página de detalhes do artigo. |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|